The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

FSC.EMI/156/20/Rev.1 18 June 2020

**RUSSIAN** only



# DELEGATION OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN TO THE ORGANIZATION FOR SECURITY AND CO-OPERATION IN EUROPE

№30-35/ 65

The Delegation of the Republic of Kazakhstan to the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE) presents its compliments to all Permanent Missions and Delegations to the OSCE and to the OSCE Conflict Prevention Centre and has the honor to submit the Information Exchange on the Small Arms and Light Weapons imports and exports and the Questionnaire on Anti-Personnel Land Mines during the previous calendar year 2019.

The Delegation of the Republic of Kazakhstan to the OSCE avails itself of this opportunity to renew to all Permanent Missions and Delegations to the OSCE and the OSCE Conflict Prevention Centre the assurances of its highest consideration.

Enclosur p. Inna, 25 May 2020

All delegations/permanent missions to the OSCE OSCE Conflict Prevention Centre

Vienna

### ВОПРОСНИК ОБСЕ ПО ПРОТИВОПЕХОТНЫМ МИНАМ

#### Часть І

1. Является ли ваша страна государством-участником Протокола II о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств, с поправками к нему от 1996 года, прилагаемого к Конвенции 1980 года об обычном оружии (КОО)?

Нет.

Если да:

2. Просьба приложить самый свежий ежегодный доклад, представленный вашей страной в соответствии со статьей 13 Протокола с поправками к нему, или привести соответствующий сетевой адрес, где размещен такой доклад.

Не применимо.

Если нет:

3. Рассматривается ли вашей страной вопрос о ратификации/присоединении к Протоколу II с поправками к нему?

Не рассматривается.

4. Какие меры были приняты для предотвращения неизбирательного применения мин, мин-ловушек и других устройств?

В соответствии с постановлением Правительства Республики Казахстан от 6 августа 1997 года № 1222 «О запрещении экспорта противопехотных наземных мин», в Казахстане введен запрет на экспорт, реэкспорт и транзит противопехотных мин через территорию Республики Казахстан. Согласно инструкциям Вооруженных Сил РК соблюдаются соответствующие требования по маркировке и регистрации минных полей.

5. Заинтересована ли ваша страна в получении помощи в выполнении указанного Протокола? Если да, просьба уточнить.

Не применимо.

6. Располагает ли ваша страна возможностями для оказания другим помощи в связи с указанным Протоколом? Если да, просьба уточнить.

Не применимо.

#### Часть II

7. Ратифицировала ли ваша страна Конвенцию 1997 года о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении или присоединилась ли она к этой Конвенции?

Нет.

8. а) Если да, просьба приложить наиболее свежий доклад, представленный вашей страной в соответствии со статьей 7 Конвенции, или привести соответствующий сетевой адрес, где размещен такой доклад.

Не применимо

b) Если нет, рассматривается ли вашей страной вопрос о ратификации/присоединении к Конвенции?

Не расматривается.

Вместе с тем, Республика Казахстан выполняет требования Конвенции, уничтожив за последние 11 лет более 65 000 противопехотных мин с истекшими сроками хранения.

с) Принято ли в вашей стране законодательство, направленное на достижение гуманных целей Конвенции, либо какие-то конкретные меры в отношении применения, производства, накопления, передачи и уничтожения противопехотных мин? Если был введен мораторий, указать сферу его охвата и продолжительность, а также дату его введения.

Изложено в п. 4 части I.

9. Введены ли в вашей стране какие-либо конкретные меры по оказанию помощи жертвам?

С сентября 2003 года по сентябрь 2008 года на территории Ирака в составе стабилизационных сил коалиции действовал инженерно-саперный отряд специального назначения, силами которого за указанный срок уничтожено более 5 млн. боеприпасов и взрывоопасных предметов.

10. Нуждается ли ваша страна в помощи в разминировании, уничтожении запасов, повышении осведомленности о минной опасности и/или поддержке жертв? Если да, просьба уточнить.

Нет.

- 11. Располагает ли ваша страна возможностями для оказания другим помощи в решении проблем, связанных с минами? Если да, просьба уточнить.
- С 2019 года заявленные в рамках ООН специализированные миротворческие инженерно-саперные подразделения ВС РК выведены на 1 уровень Системы готовности миротворческого потенциала Организации.

## ВОПРОСНИК ОБСЕ ПО ОСТАВШИМСЯ ПОСЛЕ ВОЙНЫ БОЕПРИПАСАМ

1. Уведомила ли ваша страна депозитария о согласии связать себя обязательствами по Протоколу V 2003 года о взрывоопасных пережитках войны (ВПВ) к КОО, когда он вступит в силу? Рассматривается ли вашей страной вопрос об этом?

13.05.2020 ЕСЭДО ГО (версия 7.22.1) Копия электронного документа.

- В настоящее время Казахстан проводит процедуры внутригосударственного согласования для присоединения к Протоколу V Конвенции.
  - **2.** Если да, на какой стадии находится этот процесс? Не применимо.
- 3. Заинтересована ли ваша страна в получении помощи в разминировании или сведению к минимуму иным способом опасностей и последствий, связанных с ВПВ? Если да, просьба уточнить.

Не применимо.

4. Располагает ли ваша страна возможностями для оказания другим помощи в разминировании и сведении к минимуму опасностей и последствий, связанных с ВПВ? Если да, просьба уточнить.

Не применимо.